

# Guide de nettoyage complet

# EMBLEM



NSF/ANSI 4



Pour plus d'informations et de détails,  
consulter le Manuel de service et d'installation.

Fabriqué par :

Entreprises Cafection inc.

2355, avenue Dalton, Québec (Québec) G1P 3S3 Canada

Tél. : 800 561-6162 | Téléc. : 800 463-2739

service@cafection.evocagroup.com | www.cafection.com

*Les images peuvent différer du produit réel.*

22DOC03F rev 2  
2022-09



**NE PAS NETTOYER LES PIÈCES AU LAVE-VAISSELLE.**



**SÉCHER LES PIÈCES À L'AIR AVANT DE LES RÉINSTALLER DANS LA MACHINE.**



Pour accéder au mode *Service*, toucher le coin supérieur gauche, le coin inférieur gauche et le coin inférieur droit en suivant cet ordre précis. NIP : 5657.



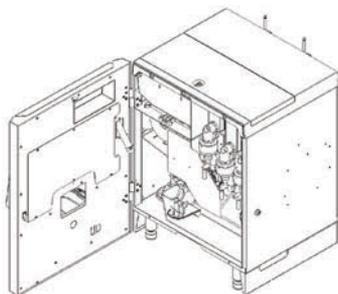
Ce guide est une référence pour le nettoyage complet. Pour plus d'informations et de détails, consulter le Manuel de service et d'installation.

### MATÉRIEL RECOMMANDÉ POUR LE NETTOYAGE COMPLET

- Petite brosse (18ACC04)
- Grande brosse (16ACC12)
- Sceau (18L minimum)
- Ciseaux
- Linges propres
- Tournevis cruciforme No. 2
- Liquide de nettoyage Urnex VENDZ®
- Nettoyant à vaporiser Urnex CAFÉ SPRAYZ™

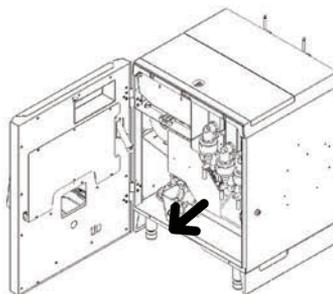
## Étapes de nettoyage

1.



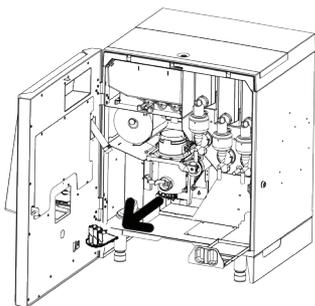
À l'arrière de la machine, placer l'interrupteur en position OFF. Ouvrir la porte.

2.



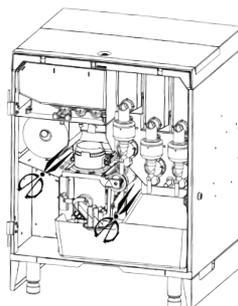
Retirer le panneau avant.

3.



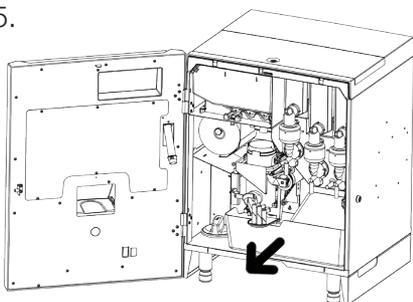
Déconnecter les 4 tubes du bec verseur. Déconnecter le bec verseur de la sortie de l'infuseur. Retirer le tube brun de l'entonnoir au haut de l'infuseur.

4.



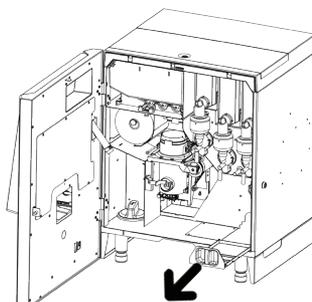
Utiliser les ciseaux pour couper le papier-filtre des 2 côtés de la chambre d'infusion.

5.



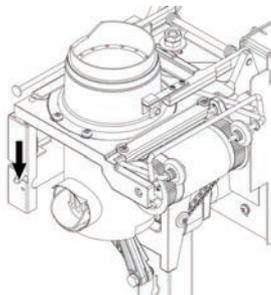
Retirer et vider la poubelle interne.

6.



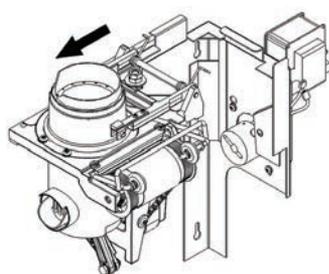
Glisser le bac de débordement hors de la machine.

7.

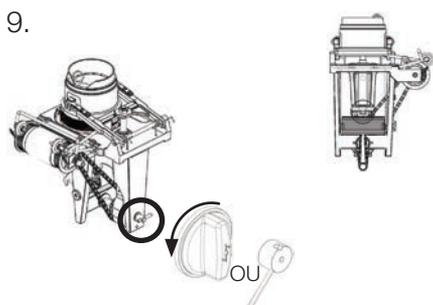


Pousser la tige de retenue vers le bas pour libérer l'infuseur puis sur la droite pour garder la tige dans cette position.

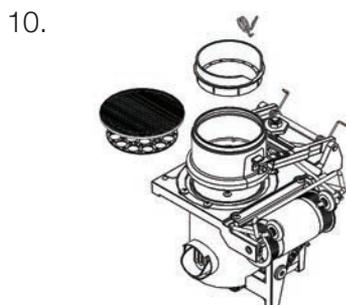
8.



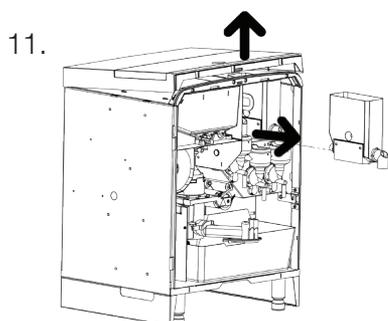
Tirer l'infuseur pour le sortir de la machine. Rincer l'infuseur et son entonnoir sous l'eau chaude. Sécher à l'air libre.



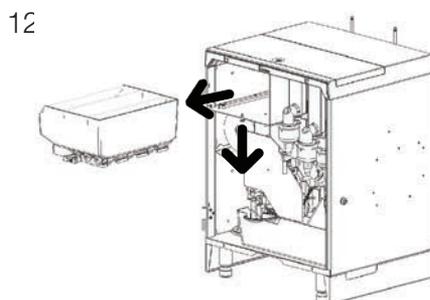
Utiliser l'outil «tourne infuseur» pour tourner la tige du coupleur dans le sens anti-horaire afin que le piston se retrouve à sa plus basse position.



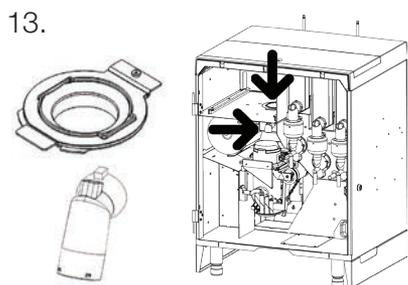
Retirer l'entonnoir et le filtre de l'infuseur.



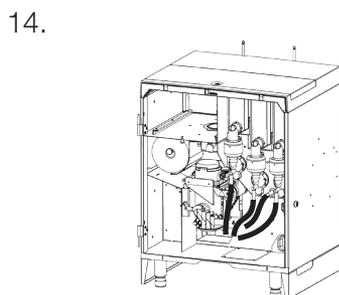
Lever légèrement le capot et tirer les 3 contenants à solubles hors de la machine. Vider et démonter chaque contenant.



Tirer vers le bas le bouton de retenue du contenant à grains. Au même moment, tirer le contenant à grains hors de la machine.



Dévisser et retirer le support d'entonnoir à grains. Déconnecter la chute de café moulu du moulin.



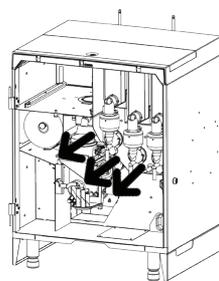
Déconnecter les 3 tubes des fouetteurs de solubles et le tube de la sortie d'eau chaude.

15.



Pivoter la base des 3 fouetteurs de solubles dans le sens anti-horaire pour libérer les chambres de mélange.

16.



Sortir les 3 chambres de mélange de la machine, les 3 disques de fouettage et les 3 joints toriques.

17.



Remplir un sceau (18L minimum) avec 10L d'eau chaude. Verser 15ml de liquide de nettoyage Urnex VENDZ® par litre d'eau.



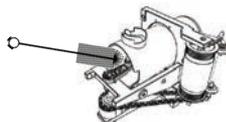
**La température de l'eau dans le sceau doit être entre 140°F et 176 °F (60 °C - 80 °C).**

18. Tremper dans le sceau les pièces retirées précédemment. Brosser les pièces pour retirer les saletés. Laisser tremper pendant au moins 30 minutes.

- Infuseur
- Entonnoir de l'infuseur
- Filtre de l'infuseur
- 3 chambres de mélange
- Pièces de fouettage: 3 disques et 3 joints toriques
- Tubes retirés
- Bec verseur
- Chute à café moulu
- Entonnoir à grain
- Pièces des 3 contenants à solubles (roue, vis sans fin, etc.)



**Utiliser les brosses de nettoyage pour retirer la saleté dans les trous et les coins de chaque pièce. Insérer la brosse dans les tubes.**



19.

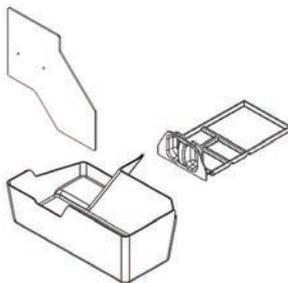


Pendant le trempage, utiliser le vaporisateur Urnex CAFÉ SPRAYZ™, un linge propre et les brosses pour nettoyer les autres pièces en suivant les étapes suivantes.

**IMPORTANT**

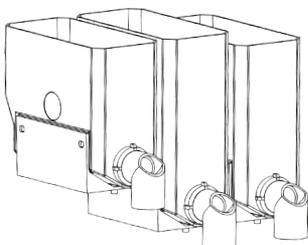
**Rincer et sécher à l'air libre avant de réinstaller les pièces dans la machine.**

20.



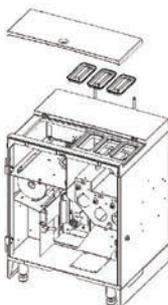
Nettoyer la poubelle, le panneau avant et le bac de débordement. Rincer sous l'eau chaude et sécher à l'air libre.

21.



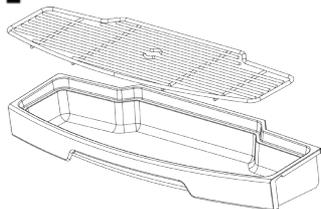
Nettoyer les 3 contenants à solubles. Rincer sous l'eau chaude et sécher à l'air libre.

22.



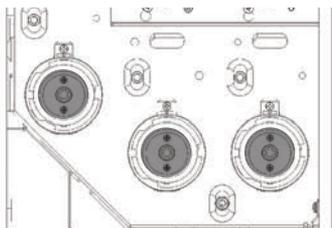
Ouvrir la porte d'accès, retirer les 3 couvercles de solubles et les nettoyer. Rincer sous l'eau chaude et sécher à l'air libre.

23.



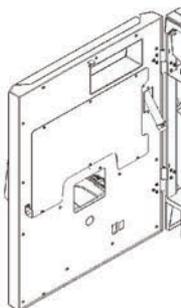
Nettoyer le bac à liquide et la grille. Rincer sous l'eau chaude et sécher à l'air libre.

24.



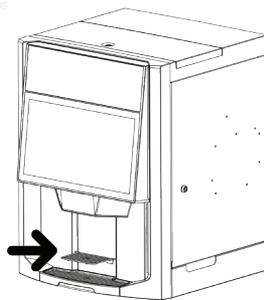
Nettoyer le module des 3 fouetteurs de solubles (arbre de rotation et pièces visibles). Essuyer avec un linge et de l'eau chaude. Sécher à l'air libre.

25. 



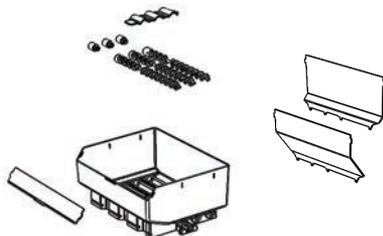
Nettoyer l'intérieur de la porte.  
Essuyer avec un linge et de l'eau  
chaude, puis sécher à l'air libre.

26. 



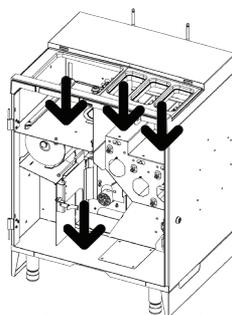
Nettoyer le support de verres.  
Essuyer avec un linge et de l'eau  
chaude, puis sécher à l'air libre.

27. 



Désassembler le contenant à grains  
avant de le nettoyer. Rincer sous  
l'eau chaude et sécher à l'air libre.

28. 



Nettoyer les surfaces dans la  
machine avec un linge. Essuyer  
avec un linge et de l'eau chaude.  
Sécher à l'air libre.

## LISTE DE VÉRIFICATION

- Poubelle interne
- Panneau avant
- Bac de débordement
- Contenants à solubles
- Porte d'accès
- Couvercles de solubles
- Bac à liquide et grille
- Module des fouetteurs
- Intérieur de la porte
- Pièce de plastique à l'intérieur de la porte
- Support à verre
- Contenant à grains
- Surfaces



### IMPORTANT

**SÉCHER LES PIÈCES À L'AIR LIBRE AVANT DE LES RÉINSTALLER DANS LA MACHINE.**

29.

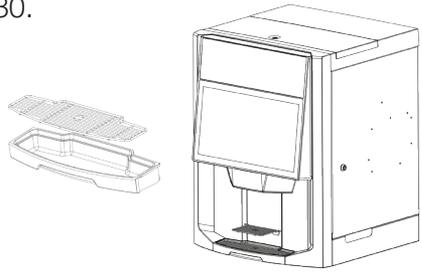


Après au moins 30 minutes, retirer les pièces du sceau. Rincer sous l'eau chaude et sécher à l'air libre.



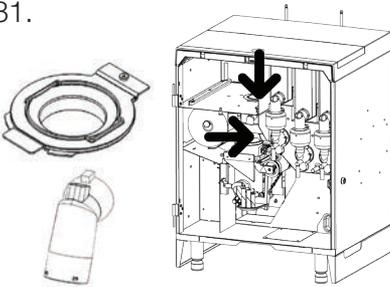
**IMPORTANT**  
Rincer et sécher les pièces à l'air libre avant de les réinstaller dans la machine.

30.



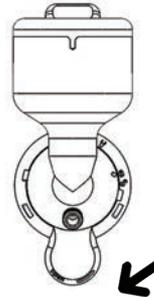
Placer le bac à liquide et la grille à leur place.

31.



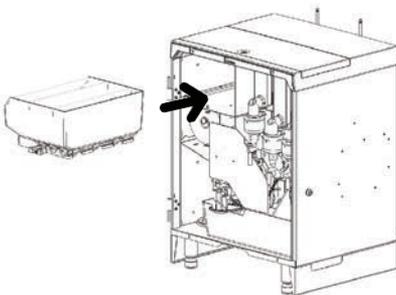
Installer l'entonnoir à grains et connecter la chute de café moulu à la sortie du moulin.

32.



Installer les joints toriques, les disques de fouettage et les chambres de mélange. Pivoter la base des fouetteurs dans le sens horaire pour verrouiller.

33.

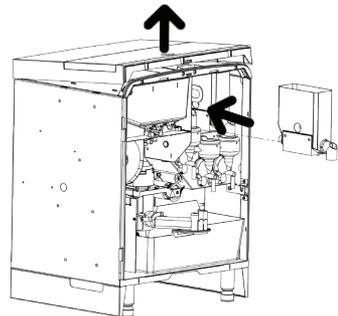


Réassembler le contenant à grains et le glisser à sa place.



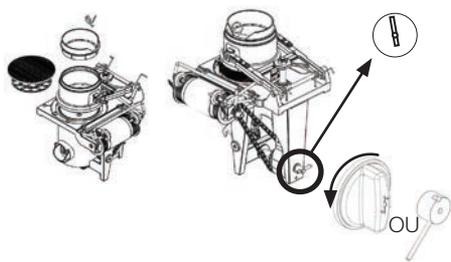
Le contenant à grains devrait être verrouillé par le bouton de retenue.

34.



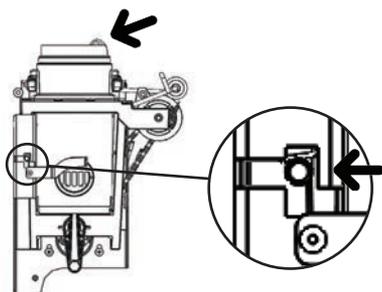
Réassembler les 3 contenants à solubles. Lever le capot et glisser les 3 contenants à leur position.

35.



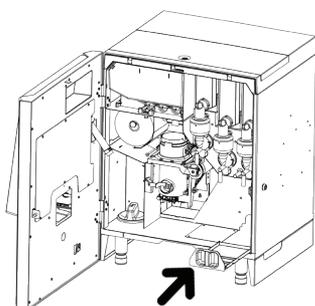
Réinstaller le filtre et l'entonnoir sur l'infuseur. Utiliser l'outil « tourne infuseur » pour tourner la tige du coupleur (sens anti-horaire) afin d'atteindre la position 11 heures.

36.



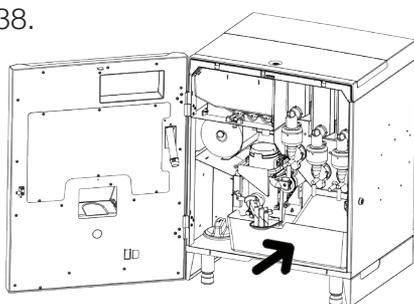
Réinstaller l'infuseur. La tige de retenue doit être en position verrouillée. Replacer le tube brun sur le ressort de l'entonnoir.

37.



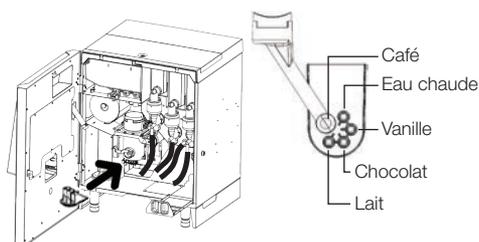
Glisser le bac de débordement à sa place.

38.



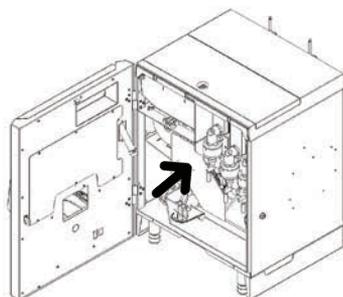
Placer la poubelle interne dans la machine.

39.



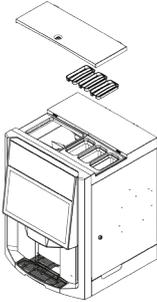
Connecter le bec verseur à l'infuseur et pivoter le garde pour le verrouiller. Connecter les 4 tubes aux coudes sur le bec verseur.

40.



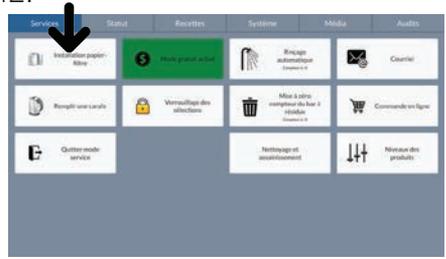
Replacer le panneau avant et fermer la porte.

41.



Ouvrir la porte d'accès pour remplir le contenant à grains et les contenants de solubles.  
À l'arrière de la machine, placer l'interrupteur en position ON.

42.



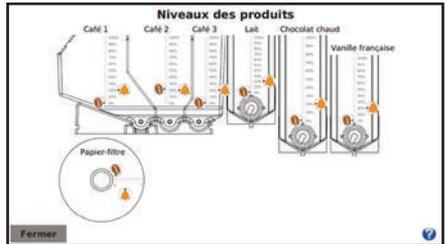
Entrer en mode Service et sélectionner « Installation papier-filtre ». Suivre les instructions affichées à l'écran.

43.



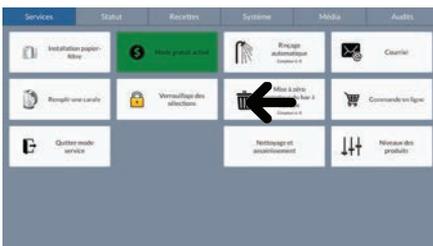
Entrer en mode Service et sélectionner « Niveaux des produits ».

44.



Glisser les grains de café à l'écran pour faire correspondre le niveau réel des produits.

45.



Entrer en mode Service et sélectionner « Mise à zéro compteur du bac à résidus ».

46.



Faire 2 cycles « Rinçage automatique » pour terminer le nettoyage complet.

 Attention! L'eau est chaude!



